PLATINUM

Al Direttore del Dipartimento di Studi Umanistici

Prof. Edoardo Massimilla

Via Porta di Massa, 1 - Napoli

La sottoscritta Maria Chiara Scappaticcio, Professore Associato in Lingua e Letteratura latina presso questo Dipartimento e responsabile scientifico del progetto *PLATINUM*, in qualità di tutor, esprime giudizio pienamente positivo sull'attività svolta dal dott. Dario Internullo durante i due anni del suo assegno di ricerca ed approva la relazione finale sulla ricerca realizzata.

Il dott. Internullo è stato titolare di un assegno di ricerca che ha avuto ad oggetto l'analisi materiale e storica dei documenti latini su papiro di provenienza occidentale (V-VIII sec.) dal 1 novembre 2015 al 31 ottobre 2017.

Napoli, 31 ottobre 2017

Maria Chiara Scappaticcio
Università degli Studi di Napoli
'Federico II'

PLATINUM
ERC - StG - 2009

RELAZIONE SULL'ATTIVITÀ DI RICERCA DEL DOTT. DARIO INTERNULLO
PROGETTO PLATINUM (ERC – StG 2014 – project number 636983)
P.I. PROF.SSA MARIA CHIARA SCAPPATICCIO

Periodo di riferimento: 1 novembre 2015 – 31 ottobre 2017

1. Durante i mesi di novembre-dicembre 2015 l'attività di ricerca è stata focalizzata primariamente sul censimento e sulla raccolta di tutti i testi latini, documentari e letterari, scritti su papiro in Occidente tra l'inizio del V e la fine dell'VIII secolo. Il lavoro è stato svolto attraverso lo studio sistematico delle principali edizioni di riferimento (*P.Marini* e *P.Ital.*), lo spoglio completo della prima serie della *ChLA* e dei *CLA*, delle banche-dati papirologiche (*Trismegistos*, *papyri.info*, *MP*^{3}, *LDAB*), nonché delle più recenti pubblicazioni riguardanti i testi in questione e la circolazione del papiro nell'Occidente latino. Si è inoltre preso contatto con i curatori delle principali collezioni di cui i testi in questione fanno oggi parte. I dati raccolti sono stati integrati nel censimento dei testi latini su papiro condotto dai dott. Giulio Iovine e Ornella Salati. Insieme ai due colleghi e al Principal Investigator è stata poi effettuata, tra dicembre 2015 e gennaio 2016, una revisione completa dei dati raccolti.
Negli stessi mesi è stata raccolta una bibliografia d'insieme riguardanti i testi latini su papiro, da destinarsi al sito web del progetto (*Bibliographic references for the study of Latin papyri*: link).
Il primo studio di insieme ha condotto all'elaborazione di un contributo riguardante la conservazione di papiri latini tardoantichi e altomedievali – oggi perduti – nei monasteri della Roma tardomedievale.
Parallelamente al censimento è stato condotto uno studio sulle carte dell'archivio di Robert Marichal, in particolare sui suoi carteggi. Da questo studio è nato un contributo incentrato sulla figura di Marichal come studioso dei testi latini antichi, sui suoi interlocutori e sulle vicende editoriali di alcuni volumi delle *ChLA*.
In accordo con il Principal Investigator, si è in seguito proceduto a definitre l'ambito di edizione spettante al sottoscritto nel *corpus* dei papiri latini previsto dal progetto PLATINUM: tale ambito riguarda i documenti latini su papiro scritti in Italia tra V e VIII secolo, i cosiddetti «papiri di Ravenna». Si è cominciato ad analizzare questi documenti *de visu* nei mesi di febbraio e marzo attraverso due missioni di ricerca, la prima svolta presso la Österreichische Nationalbibliothek di Vienna (febbraio 2016) e la seconda presso la British Library di Londra (marzo 2016).
Nella missione viennese è stato anche possibile individuare un nuovo papiro latino contenente le *Catilinarie* di Cicerone, fino a quel momento inedito, e prenderne in cura l'edizione. Lo studio nella British Library ha invece consentito di identificare il contenuto di un altro papiro rimasto fino a quel momento sconosciuto agli studiosi: una lettera in scrittura latina e in due lingue, latino e arabo (VIII secolo). Su di esso è stato subito pubblicato un primo articolo sul testo latino. Dal mese di aprile si è cominciato a completare alcune schede per il *corpus* previsto dal progetto. Ogni edizione ha avuto inizio dallo studio analitico di fotografie, edizioni e studi contestuali ed è stato concluso, ove l'accessibilità delle collezioni lo ha permesso, con la revisione autoptica dei manufatti. In particolare, si è proceduto al completamento delle schede di: *P.Ital.* 29; *P.Rain.Cent.* 166; *P.Bodl.* inv. MS Lat. Class. C 15.
2. Nel semestre successivo (maggio-ottobre 2016) l'attività di ricerca è stata focalizzata primariamente sul completamento delle schede per il *corpus* previsto dal progetto. In particolare, si è proceduto al completamento delle schede di: *P.Ital.* 10-11; *P.Ital.* 16; *P.Ital.* 33; *P.Ital.* 34; *P.Ital.* 35; *P.Ital.* 46; *P.Lond.* inv. Add. MS. 5412v (inedito); *P.Ital.* 55.
Oltre che sulle schede, il lavoro è stato poi incentrato sullo studio analitico approfondito di tre documenti latini su papiro in particolare, piuttosto complessi e sui quali ruotano questioni irrisolte: *P.Ital.* 55 o "papiro Butini", considerato come il modello tardoromano degli atti di cancelleria medievali, ricontestualizzato sulla base di una rilettura e discusso in un seminario tenuto a Napoli

nel settembre 2016 e in un convegno tenutosi a Siracusa nel mese di ottobre 2016; *P.Lond.* inv. 3124, il papiro latinoarabo (vedi *sopra*), discusso insieme ad Arianna D'Ottone in un seminario tenuto a Napoli nell'aprile 2016; *P.Ital.* 3, un inventario latino coincidente con la prima attestazione europea dell'economia cosiddetta "curtense", tipica della Francia e dell'Italia dei secoli VIII-X: il pezzo presentava problemi di datazione, oscillante tra il VI e l'VIII secolo, e si è cominciato a riflettere su tali problemi.

A questo lavoro analitico è stato affiancato uno studio più ampio sul complesso dei documenti latini scritti su papiro in Occidente tra tardoantico e altomedioevo, condotto tanto sullo studio delle fonti dirette (i documenti pervenutici) quanto su quello delle fonti indirette (gli indizi, nonché le copie più tarde di documenti papiracei scomparsi). L'obiettivo primario che tale studio intendeva raggiungere era quello di costruire un quadro chiaro e fruibile per gli studiosi che intendessero accostarsi a fonti di questo tipo (i documenti papiracei latini occidentali). Un primo quadro generale su questo tipo di documentazione è stato presentato al *28th International Congress of Papyrology* di Barcellona (agosto 2016).

3. Durante i mesi di novembre 2016-aprile 2017 l'attività di ricerca è stata focalizzata primariamente sul completamento di schede da destinarsi al *corpus* previsto dal progetto. Il lavoro di ricerca è stato concentrato perlopiù sulla collezione papiracea della Biblioteca Apostolica Vaticana, con ulteriori missioni di ricerca in Svizzera presso Ginevra e Basilea. In particolare, si è proceduto al completamento delle schede di *P.Bellun.* inv. *s.n.*; *P.Ital.* 3; *P.Ital.* 6; *P.Ital.* 8; *P.Ital.* 18-19; *P.Ital.* 21; *P.Ital.* 25; *P.Ital.* 30; *P.Ital.* 32; *P.Ital.* 36; *P.Ital.* 37; *P.Ital.* 52; *P.Ital.* 57; *P.Ital.* 58; *P.Vat.Lat.* inv. 7v (inedito); *P.Vat.Lat.* inv. 21.

Nel mese di marzo 2017 è incominciato l'inserimento dei testi nella banca dati online del progetto.

Oltre che sulle schede, il lavoro è stato incentrato sul proseguimento dello studio analitico approfondito dei tre documenti particolari, avviato nel semestre precedente (*supra*): di *P.Ital.* 55 si è compresa una inaspettata vicinanza alle epistole pubbliche conservate per tradizione indiretta nelle *Variae* di Cassiodoro, ben evidenziata in una conferenza tenuta all'università di Roma Tre nel marzo 2017 e in un articolo ora in corso di stampa; di *P.Lond.* inv. 3124, di cui è stato approfondito il contesto culturale e il sistema documentario di riferimento, è stato presentato uno studio presso la British Library nel dicembre 2016; di *P.Ital.* 3 si è continuato ad approfondire la paleografia e gli aspetti economici, arrivando a individuare un arco cronologico preciso (e più ristretto rispetto alla storiografia precedente), cioè gli anni 550-602 e come ipotesi più circoscritta gli anni 565-570; ciò ha permesso di riconsiderare alcuni problemi relativi alla nascita del sistema curtense in Europa. I risultati dello studio sono stati presentati a Pisa nell'aprile 2017, all'interno di un ciclo di seminari di storia medievale.

Allo studio dei tre documenti si è aggiunta l'analisi specifica di due papiri conservati presso l'Università di Basilea, i quali, oltre che nel *corpus* previsto dal progetto, verranno pubblicati e illustrati da un commento all'interno di un più ampio libro relativo alla collezione papirologica di questa istituzione. Sempre a Basilea è stata effettuata nel febbraio 2017 una conferenza, da parte del sottoscritto, sul *corpus* dei documenti latini scritti su papiro in Italia tra V e VIII secolo.

L'ottenimento di una borsa di studio tramite il *Programma STAR, linea d'intervento 2: mobilità giovani ricercatori* dell'Università di Napoli "Federico II", ha consentito di effettuare i sei mesi successivi (marzo-agosto 2017) di ricerca a Parigi, presso l'*Institut de Recherche et d'Histoire des Textes*.

Durante questi mesi sono stati frequentati con assiduità i seminari di Papirologia bizantina "*Étude de papyrus byzantins relatifs au multilinguisme*", tenuti da Jean-Luc Fournet presso il *Collège de France*, e quelli di Diplomatica "*Pratiques médiévales de l'écrit documentaire*", tenuti da Laurent Morelle presso l'*École des Hautes Études en Sciences Sociales*. Entrambi i seminari hanno costituito uno stimolo alla comprensione filologica e storica dei documenti latini oggetto dell'assegno di ricerca.

4. Durante i mesi di maggio-settembre 2017 l'attività di ricerca è stata focalizzata primariamente sul completamento di schede da destinarsi al *corpus* previsto dal progetto. Il lavoro di ricerca è stato

incentrato principalmente sui testi latini su papiro conservati presso le istituzioni parigine quali la *Bibliothèque Nationale de France* e gli *Archives Nationales*. In particolare, si è proceduto al completamento delle schede di *P. Ital.* 2; *P.Ital.* 4-5; *P.Ital.* 7; *P.Ital.* 9; *P.Ital.* 13; *P.Ital.* 20; *P.Ital.* 23; *P.Ital.* 24; *P.Ital.* 26; *P.Ital.* 27; *P.Ital.* 31; *P.Ital.* 43; *P.Ital.* 44; *P.Ital.* 51; *P.Ital.* 53; *P.Ital.* 54; *P.Paris.* inv. ANK7-9.1; *P.Paris.* inv. ANK7-9.2; *P.Vat.Lat.* inv. 2 (inedito); *P.Modoet.* inv. 17.
Oltre che sulle schede, il lavoro è stato incentrato anche sul completamento degli studi specifici iniziati precedentemente: l'edizione completa di *P.Lond.* inv. 3124, discussa in un seminario a Napoli nel maggio 2017, è ora in corso di stampa in collaborazione con Arianna D'Ottone; su *P.Ital.* 3, discusso in una tavolta rotonda tenutasi a Napoli nel maggio 2017, è invece in fase di redazione un articolo che ne propone una nuova edizione e una discussione della posizione del documento nel processo di genesi del sistema curtense tra VI e VIII secolo.
I dati raccolti sui documenti latini scritti su papiro e le analisi specifiche dei documenti suddettti hanno infine consentito di proporre una riflessione – basata sul contenuto e sugli aspetti materiali – sugli archivi latini occidentali tardoantichi e altomedievali, pervenuti fino ad oggi, come faro per cogliere le trasformazioni economiche e culturali del mediterraneo post-romano tra VI e VIII secolo. Tale riflessione è stata discussa in due convegni svoltisi rispettivamente ad Heidelberg e Berlino nei mesi di settembre e ottobre 2017.
Nel mese di ottobre si è infine proceduto a revisionare, insieme ai colleghi del progetto, tutte le schede prodotte dal sottoscritto.

Un elenco dettagliato di tutte le attività scientifiche e complementari svolte nel periodo indicato è riportato di seguito.

LAVORI SCIENTIFICI

ARTICOLI

- *P. Vindob. L 17 identificato: Cicero,* In Catilinam *I, 14-15 + 17*, «Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik» 199 (2016), pp. 36-40 (link)
- *Un* unicum *per la storia della cultura: su un papiro latinoarabo della British Library (P.Lond. inv. 3124)*, «Mélanges de l'École Française de Rome. Moyen Âge» 128/2 (2016) (link)

- *Robert Marichal e i suoi interlocutori all'opera: prime riflessioni sui carteggi dell'archivio (con un contributo alla storia delle* Chartae Latinae Antiquiores*)*, in *Per i testi latini: prime riflessioni sul fondo inedito di Robert Marichal*, a c. di M.C. Scappaticcio, Turnhout (cds)
- *Un episodio culturale nel tardo Duecento: Simone da Genova e i papiri di Roma*, in *Studi di Papirologia e di Filologia Classica offerti a Mario Capasso*, a c. di P. Davoli-N. Pellé (cds)
- *Da Giovanni il Sanguinario a Costanziano. Rileggendo il "Papiro Butini" (P.Ital. 55)*, «Studi Medievali» (cds)
- (con A. D'Ottone-Rambach), *One script for Two Languages. Latin&Arabic in an early eterographic papyrus*, in *East and West, Proceedings of the Seminars on Arabic Palaeography*, volume di supplemento alla «Rivista di Studi Orientali», a c. di A. D'Ottone Rambach, Pisa-Roma (cds)
- *P.Bas. inv. 1 B+C recto (Letter, 5th-6th century CE)* [edizione commentata presso il nuovo corpus dei papiri di Basilea], a c. di S. Hübner (cds)
- *P.Bas. inv. 1 C+B verso (Inventory of Church Textiles, 8th century CE)* [edizione commentata presso il nuovo corpus dei papiri di Basilea], a c. di S. Hübner (cds)
- *Latin Documents Written on Papyrus in the Late Antique and Early Medieval West*, in *28th International Congress of Papyrology* (cds)

- *Un papiro tardoantico alle origini del sistema curtense? Una nuova analisi di P.Ital. 3 (e di altri inventari latini tardoantichi e altomedievali)* (in preparazione)

- *Papyrus and Parchment in the early medieval West: Remarks on Latin documentary sources* (in preparazione)

PARTECIPAZIONE A CONVEGNI, SEMINARI

COMUNICAZIONI

- Napoli, 3/12/2015, *Robert Marichal e i suoi interlocutori all'opera: prime riflessioni sui carteggi dell'archivio*, in *Il fondo Marichal. Prime riflessioni su un fondo d'archivio inedito e sul suo contributo allo studio dei testi latini*, Napoli, 3 dicembre 2015
- Barcellona, 2/08/2016: *Latin documents written on papyrus from late antique and early medieval West: an overview*, in *28th International Congress of Papyrology, 1-6 August 2016.*
- Siracusa, 2/10/2016: *Tra tarda antichità e alto medioevo: nuove osservazioni sul "papiro Butini" (P.Ital. II 55)*, in *XVI Congresso di Egittologia e Papirologia, 29 settembre-2 ottobre 2016, Siracusa, Museo del Papiro "Corrado Basile"*
- Roma, 10/03/2017: *Il papiro Butini (P.Ital. 55) e l'epistolografia pubblica ravennate*, in *Avito di Vienne e Cassiodoro: due epistolari a confronto. Giornata di studi, Università degli Studi Roma Tre*
- Heidelberg, 28-29/09/2017: *Papyrus and Parchment in Early Medieval West (7th-8th Century). Remarks on Latin Documentary sources*, in *Uniformity and Regionalization: Standardization and Regional Developments in Latin Writing in the First Millennium of the Common Era, Universität Heidelberg*
- Berlino, 4-7/10/2017: *Papyrus, Parchment and the Beginning of the Archival Memory of Western Europe*, in *The 8th century. Patterns of Transition in Economy and Trade Throughout the Late Antique and Early Medieval Islamicate Mediterranean, Freie Universität Berlin*

SEMINARI, TAVOLE ROTONDE

- Napoli, 20/06/2016: *Tra latino e arabo: a proposito di un'inedita testimonianza papiracea* (con Arianna D'Ottone; *I Dialoghi dell'Opificio*, Opificio di Lingua e Letteratura Latina-PLATINUM).
- Napoli, 20/09/2016: *Intorno al 'Papiro Butini' (P.Ital. 55): una revisione*, Università degli Studi di Napoli "Federico II" (*Work in progress* dell'Opificio di Lingua e Letteratura Latina-PLATINUM)
- Basilea, 28/02/2017: *The papyri from Ravenna*, in *Vorträge im Rahmen des Kolloquiums. Neues aus der Alten Geschichte, Universität Basel*
- Pisa, 26/04/2017: *Un papiro tardoantico alle origini del sistema curtense? Una nuova analisi di P.Ital. 3*, in *I mercoledì della storia medievale: anno 2017. Seminario coordinato da M. Ronzani e G. Petralia. Università di Pisa, Dipartimento di Civiltà e Forme del Sapere*
- Napoli, 25/05/2017: *Cultura latina e cultura araba in Oriente. Intorno a P.Lond. inv. 3124*, in *Round Table "Latin Texts on Papyrus at the British Libray: First Results of a Conjoint Research, Napoli, Università degli Studi "Federico II"*
- Napoli, 26/05/2017: *An Inventory of Estates (P.Ital. 3, AD 550-603)*, in *Round Table "Latin Texts on Papyrus: toward a Corpus (Pars Prima), Napoli, Università degli Studi "Federico II"*

POSTERS

- PLATINUM – *Papyri and Latin Texts: INsights and Updated Methodologies. Towards a philological, literary, and historical approach to Latin Papyri (ERC-StG 2014, n° 636983)*, in *28° International Congress of Papyrology* (in collaborazione con il Principal Investigator, prof.ssa M. C. Scappaticcio, e il gruppo di ricerca PLATINUM; Barcelona, Universitat Pompeu Fabra, (01-06/08/2016)

MISSIONI DI RICERCA

- Wien, Österreichische Nationalbibliothek, Papyrussammlung (31/1/2016 - 5/2/2016): ispezione autoptica di *P.Ital.* 10-11; *P.Ital.* 29; *P.Rain.Cent.* 166; *P.Vindob.* inv L 3; *P.Vindob.* inv. L 14; *P.Vindob.* inv. L 17; *P.Vindob.* inv. L 48; *P.Vindob.* inv. L 51; *P.Vindob.* inv. L 66; *P.Vindob.* inv. L 140; *P.Vindob.* inv. L 148
- London, British Library (12-19/3/2016): ispezione autoptica di *P.Ital.* 35; *P.Ital.* 46; *P.Ital.* 38-41 [*P.Lond.* inv. Pap. 112]; *P.Lond.* inv. 3124; *P.Lond.* inv. Add. MS. 5412v; *P.Lond.* inv. Cotton MS. Titus E XV.
- Oxford, Bodleian Library (15/3/2016): ispezione autoptica di *P.Bodl.* inv. MS Lat. Class. C 15
- Firenze, Archivio di Stato (21-24/6/2016): ispezione autoptica di *P.Ital.* 47-48 [*P.Flor.* inv. AS Dipl. Pap. 1]; *P.Ital.* 33
- London, British Library (13/12/2016-15/12/2016): ispezione autoptica di *P.Lond.* inv. 3124 e presentazione del lavoro sul papiro presso lo staff della British Library
- Genève, Bibliothèque Publique et Universitaire (27-28/01/2017): ispezione autoptica di *P.Ital.* 55
- Basel, Universitätsbibliothek (28/02/2017 - 01/03/2017) ispezione autoptica di *P.Ital.* 53; *P.Ital.* 54)

SOGGIORNI DI RICERCA

- Paris, *Institut de Recherche et d'Histoire des Texts* (11/03/2017 - 11/09/2017): attività di ricerca, partecipazione ai seminari di Papirologia Bizantina e di Diplomatica, ispezione autoptica di *P.Ital.* 4-5 [*P.Par.* inv. MS. Lat. 8842], *P.Ital.* 8; *P.Paris.* inv. ANK7-9.1; *P.Paris.* inv. ANK7-9.2)

EVENTI DI DIVULGAZIONE SCIENTIFICA

- XXIX edizione di "Futuro Remoto", Padiglione *Segni, Simboli e Segnali*, Napoli (18/10/2015 - 23/10/2015): realizzazione di attività seminariali e laboratoriali relative ai testimoni latini su papiro
- XXX edizione di "Futuro Remoto", Padiglione *Comunico ergo sum*, Napoli (07/10/2016-09/10/2017): realizzazione attività seminariali e laboratoriali relative alla pratica scrittoria nel mondo antico
- Contest Università – Costruisci per Futuro Remoto 2016 (Napoli, 07/10/2016): ideazione e realizzazione di un'attività didattico-laboratoriale "A scuola con gli antichi", destinata agli alunni della scuola primaria e riconosciuta come vincitrice della categoria
- XXXI edizione di "Futuro Remoto", Padiglione n°4, Napoli (27/05/2017): realizzazione di attività seminariali e laboratoriali relative alla pratica scrittoria nel mondo antico

ATTIVITÀ COMPLEMENTARI

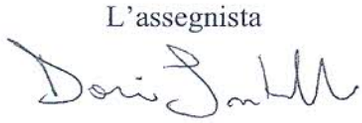
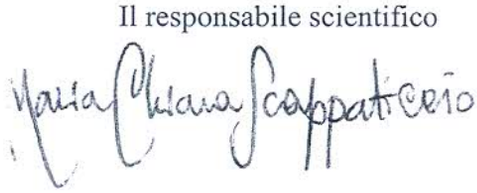
- Partecipazione all'Atelier dell'Opificio di Lingua e Letteratura latina *Photoshop per i papiri latini. L'uso del software per lo studio dei testi*, tenuto da M. Merenda (fotografo professionista – Studio Icona), presso Università degli Studi di Napoli "Federico II" (16/09/2015 - 17/09/2015)
- Partecipazione all'Atelier dell'Opificio di Lingua e Letteratura latina *Scritture latine su papiro. Dall'antichità all'alto medioevo*, tenuto da S. Ammirati (Univ. di Roma Tre – Univ. di Pavia) e P. Fioretti (Univ. di Bari), con *lectio magistralis* di G. Cavallo (Accademia dei Lincei), presso Università degli Studi di Napoli "Federico II" (18/09/2015 - 23/09/2015)
- Partecipazione al Work in progress dell'Opificio di Lingua e Letteratura latina *Introduction au Fond Marichal de l'EPHE*, tenuto da O. Valencia (École Pratique des Hautes Études), presso Università degli Studi di Napoli "Federico II" (22/10/2015)
- Partecipazione al Seminario dell'Opificio di Lingua e Letteratura latina *New and Old Documentary Evidence from Iudaea/Syria-Palaestina*, tenuto da H. Cotton (The Hebrew University of Jerusalem), presso Università degli Studi di Napoli "Federico II" (16/12/2015)

- Partecipazione all'Atelier dell'Opificio di Lingua e Letteratura latina *I papiri ercolanesi latini: strategie e prospettive della ricerca*, tenuto da H. Hessler (Univ. di Würzburg) e G. Del Mastro (Univ. di Napoli "Federico II"), con *lectio magistralis* di F. Longo Auricchio (Univ. di Napoli "Federico II"), presso Università degli Studi di Napoli "Federico II" (22-25/02/2016)
- Partecipazione al Seminario dell'Opificio di Lingua e Letteratura latina *Nuovi frammenti letterari latini e latinogreci della Papyrussammlung della Biblioteca Nazionale Austriaca*, tenuto da M. Fressura (Univ. di Roma Tre – Univ. di Pavia) presso Sala Convegni-BRAU (11/03/2016)
- Partecipazione alla presentazione del libro di E. Dickey, *Learning Latin the Ancient Way*, Cambridge 2016, presso Sala Convegni-BRAU (01/03/2016)
- Partecipazione al Seminario *Iliade II 558: un verso da non dimenticare*, tenuto da A. Nodar (Univ. Pompeu Fabru) presso Università degli Studi di Napoli "Federico II" (12/04/2016)
- Partecipazione al Work in progress *Il Feriale Duranum (P.Dura 54). Una introduzione*, tenuto dal dott. G. Iovine (27/04/2016)
- Partecipazione al Seminario dell'Opificio di Lingua e Letteratura latina *Il latino in Egitto da Augusto a Teodosio* tenuto da G. Messeri (Univ. di Napoli "Federico II") presso Sala Convegni-BRAU (12/05/2016)
- Partecipazione al Work in progress *Romani d'Egitto. Documenti privati latini inediti dalla Papyrussammlung viennese (P.Vindob. inv. L 73 recto, L 98)*, tenuto dal dott. G. Iovine (25/05/2016)
- Partecipazione al Work in progress *Su un registro di pagamenti latino: PSI II 119 + P.Oxy. III 454 + P.Laur. IV 154 recto. Prime riflessioni*, tenutosi tenuta dalla dott. O. Salati (06/06/2016)
- Partecipazione al Work in progress *Un nuovo registro militare dalla collezione di Birmingham: P.Harr. inv. 183e recto*, tenuto dalla dott. O. Salati (15/06/2016)
- Partecipazione al Work in progress *Su P.Hamb. II 167*, tenuto dalla dott.ssa F. Tafuri (27/06/2016)
- Partecipazione al Work in progress *P.Masada 723 e la pratica medica antica*, tenuto dal dott. A. Bernini (07/07/2016)
- Partecipazione al Work in progress *P.Herc. 1067: osservazioni bibliologiche e testuali*, tenuto dalla dott.ssa V. Piano (13/07/2016)
- Partecipazione all'Atelier dell'Opificio di Lingua e Letteratura latina *Bringing Platinum Online: Towards a Digital Corpus of Latin Text*, tenuto da R. Ast, J. Cowey, J. Lougovaya (Univ. di Heidelberg) presso Università degli Studi di Napoli "Federico II" (07/09/2016 - 09/09/2016)
- Partecipazione al Seminario dell'Opificio di Lingua e Letteratura latina *Roman Names in Roman Egypt*, tenuto da R. Bagnall (Univ. di New York) presso Sala Convegni-BRAU (12/09/2016)
- Partecipazione al Work in progress *Osservazioni su alcuni frustuli inediti di* P.Dura *62 (P.CtYBR inv. DP 33)*, tenuto da dott. G. Iovine (10/10/2016)
- Partecipazione al Work in progress *Riflessioni su alcuni papiri di Masada*, tenuto da dott. A. Bernini (20/10/2016)
- Partecipazione al Dialogo dell'Opificio di Lingua e Letteratura latina *Bilinguismo e/o diglossia. Testi greci e latini*, tenuto da G. Matino, P. Greco (Univ. degli Studi di Napoli "Federico II") presso Sala Convegni-BRAU (26/10/2016)
- Partecipazione al Work in progress *Il* PSI *VII 848, l'uomo e il leone, e gli* Hermeneumata Pseudodositheana*: sondaggi nella tradizione della favola latina*, tenuto da prof.ssa M.C. Scappaticcio (27/10/2016)
- Partecipazione al Seminario dell'Opificio di Lingua e Letteratura latina *L'ingresso delle forme latine nell'Egitto romano: contesti sociali e culturali*, tenuto da G. Geraci (Univ. di Bologna Alma Mater) presso Sala Convegni-BRAU (10/11/2016)
- Partecipazione al Work in progress *Verso un'edizione di P.CtYBR inv. 107*, tenuto da dott.ssa Bianca Borrelli (14/11/2016)
- Partecipazione al Dialogo dell'Opificio di Lingua e Letteratura latina *Lucrezio dai papiri al Rinascimento*, tenuto da E. Flores, M. Paladini (Univ. degli Studi di Napoli "Federico II") presso Università degli Studi di Napoli "Federico II" (12/12/2016)

- Partecipazione al Work in progress *P. CtYBR. inv.* 4669: *frammento di verbale di apertura di testamento*, tenuto da dott.ssa L. Colella (21/12/2016)
- Partecipazione al Work in progress *Un papiro inedito di Yale di ambito militare*, tenuto da dott. A. Bernini (22/12/2016)
- Partecipazione al Seminario dell'Opificio di Lingua e Letteratura latina *Relitti ovvero del libro latino nell'antichità*, tenuto da P. Fioretti (Univ. di Bari Aldo Moro) presso Sala Convegni-BRAU (16/01/2017)
- Partecipazione al Work in progress *Nuovi dati sulla legislazione di Adriano in un papiro londinese* tenuto dalla dott. O. Salati presso L'Università degli Studi di Napoli "Federico II" nell'ambito delle attività previste per l'*Opificio di Lingua e Letteratura Latina*-PLATINUM, con la partecipazione del Centro Interdipartimentale "Arangio -Ruiz" (08/02/2017).
- Partecipazione al Dialogo dell'Opificio di Lingua e Letteratura latina *Dal latino alle lingue romanze: percorsi e prospettive di studio. A proposito di 'Il latino e la formazione delle lingue romanze' di Alberto Varvaro (2014)*, tenuto da M. Barbato (Univ. di Napoli "L'Orientale"), A. De Vivo, L. Minervini (Univ. degli Studi di Napoli "Federico II") presso Università degli Studi di Napoli "Federico II" (27/02/2017)
- Partecipazione al Work in progress *Ancora su un inedito papiro londinese* tenuto dalla dott. O. Salati (09/03/2017).
- Partecipazione al seminario di Diplomatica "*Pratiques médiévales de l'écrit documentaire*", tenuto da Laurent Morelle presso l'*École des Hautes Études en Sciences Sociales*, Paris (03-06/2017;
- Partecipazione al seminario di Papirologia bizantina "*Étude de papyrus byzantins relatifs au multilinguisme*", tenuto da Jean-Luc Fournet presso il *Collège de France* (04-06/2017)

Napoli, 31/10/17

L'assegnista



Il responsabile scientifico